



П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америки СІМ ЦЕНТІВ За кордоном

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0807 — Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016

FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

## „ТАБОРИ ЗАБЕЗПЕКИ” ДЛЯ КОМУНІСТІВ

**ПРИДУМАЛА КОНВЕНЦІЯ ВЕТЕРАНІВ.**  
Сан Франціско, 17 серпня. — Повну протикомуністичну програму ухвалено на конвенції Окаліфілських Американських Ветеранів. До програми включено теж кара смерті для осіб, які є загрозою для безпеченства нації. Майже одностайно — за військовим голосом самого команданта — ухвалено резолюцію з домаганням до уряду, щоб усіх людей, які записані в конвенції в таборах, тільки, що ці табори мають називатися „таборами безпеки”.

### ПРАЦЯ НАД РЕФОРМОЮ СУДОВИЦЬ

Трентон, Н. Дж. — Спеціальна комісія зделати осіб працює вже від року над реформою судовицтва у стейті Нью Джерсі, щоб скоротити і зробити дешеві судові процеси. У кримінальних справах задуває комісія перекваліфікувати проступки і злочини так, щоб менші провини не йшли під розслідування судівської лави, а були передані поліційним судам. Другою важливою зміною мало б бути назначення більшого числа суддів у кримінальних судах, щоб якнайшвидше погасити накопичені справи. Для підготовки молодечих проступків до судового розгляду мають бути настановлені суддівські конференції, в яких участь будуть брати громадяни під керівництвом судового урядника.

### ПРЕЗИДЕНТ ДОБРАС ЛЮДЕЙ ДО КОНТРОЛЮ

Вашингтон. — Хоч закон про контроль над інформацією, який президент Труман уже приготував, люди не обійняти відомостями, зв'язаних з виконанням нового закону. Він відбуває наради в Білій Домі з вищими федеральними урядовцями, а крім того запрошує до себе в гості визначних громадян з різних ділянок суспільного життя. Сенаторів та конгресменів приймає президент кожної хвилини для згошення кандидатів на нові становища.

## СЕНАТ УХВАЛИВ ОДНОГОЛОСНО БИЛ ДЛЯ СУСПІЛЬНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Вашингтон. — Компромісовий законопроект передискутований на конференції обох конгресових палат, діждався одностайного ухвалення в повній сенаті. Це такий самий проєкт, який попереднього дня ухвалила палата репрезентантів. Він передбачає забезпечення для дальших 10,000,000 робітників на випадок безробіття і на старість та підвищує добродійства для дотеперішніх побиравців пенсій на 77 з половиною відсотків. Федеральні знавці суспільного забезпечення кажуть, що яких 500,000 осіб, які покінчили 65 рік життя, а не діставали старечої пенсії, будуть могли користати з мінімального виміру такої виплати. Якщо президент підпише закон — а про це нема сумніву — тоді цих пів мільйона людей будуть могли мати право до старечої пенсії вже за вересень.

## СЕНАТСЬКА КОМІСІЯ ПРИДУМАЛА НОВІ ПОДАТКИ НА П'ЯТЬ БІЛІОНІВ

Сенатська фінансова комісія одностайно ухвалила законопроект для призбирання дорогого нових податків п'ять біліонів доларів на покриття коштів війни в Кореї і на збільшення армії. П'ять біліонів під дискусію.

### В АМЕРИЦІ

● Совети зать 100 атомових бомб, таке сказав в Густоні, Текс., амбасадор до Росії, Йосиф Е. Дейвис. Однак додав, що це його погляд, а який інше не годиться.  
● Восемий Собор Архирейів, Рускої Православної Митрополії в Америці відбудеться в Нью Йорку 5-7 грудня. Під закликом підписав: Леонтій, Архип, міхагоєвський, еп. Дмитро з Бостону, Іоанн з Дітройту, Ніколай з Філадельфії, Іоанн з Брукліна-1 Діомісія з Пінтсбурга.  
● Секретар оборони Луї Джансон вивиня, що вже зголюється 4,000 сім'ї до війська на війну проти комуністів у Кореї. Вони будуть воювати під прапором О. Д. з інших країн прихильників вісті до Вашингтона про такий самий рух.  
● Довати рибу належить до мистецтва, а не до щастя, сказав през. Труман, коли підписував закон про виключення риболовства з газетових ігор в ролі лютерії. Закон опрацював конгресмен Едвард Т. Миллер з Меріленду.

## АМЕРИКА В О. Н. ОБСТОЮЄ ВІЛЬНУ І ОБ'ЄДНАНУ КОРЕЮ

Лейк Сокоес, 18. серпня. — Американський представник в Об'єднаних Націях, Ворен Р. Остин, заявив на вчорашньому засіданні Ради Безпек, що після закінчення війни і повернення миру в Кореї, та країна повинна бути вільна і об'єднана, додаючи, що Об'єднані Нації або „відповідне тіло Об'єднаних Націй” повинні дати „всю практичну допомогу” Корейській Республіці встановити відповідний демократичний режим в цілій країні. В політичних колах інтерпретують це заяву американського представника як заповідь, що американські та союзні сили в Кореї не зупиняться на 38-му рівнобінніку, але звільнять цілу Корею від комуністичного узурпаторства. Проте, в колах американської делегації стверджується, що президент Труман досі не змінив свого наказу ген. Мек Артура щодо відкинення ворожих сил до 38-го рівнобінніку. Під час вчорашніх дебат знову повторювалися відомі вже з попередніх засідань словни двобій між советськими та американськими представниками. Слово забирали теж інші представники. Советський представник, Яків А. Малік, має дуже важке завдання, бо „доказувати” агресію „американських правлячих класів” в Кореї, — це справа не легка навіть для найкращих вправного брехуна.

## ГЕН. М'АРТУР ДОМАГАЄТЬСЯ БІЛЬШЕ ВІЙСЬКА ВІД О.Н.

Лейк Сокоес, 18. серпня. — Головнокомандуючий силами Об'єднаних Націй у війні проти комуністичної агресії в Кореї, ген. Доглес Мек Артур, — переслав генеральному секретаріатові О. Н. своє чергове задоволення з перебігу воєнних подій, висловлюючи при цьому своє задоволення про дальші зусилля О. Н. щодо реальної допомоги корейським оборонцям. Ген. Мек Артур, проте, висловлює „щире надія”, що члени Об'єднаних Націй безпосередньо робитимуть дальші заходи для розбудови сили наших сухопутних військ в Кореї. Він в дальшому твердить, що „для швидкого і успішного закінчення конфлікту є необхідною, щоб члени О. Н. діяли швидко”. При цій нагоді ген. Мек Артур стверджує, що комуністичні сили в Кореї ще мають величезну чисельну перевагу та що він сам не може висловити задоволення призначення військам, які стоять під його командою.

## З.Д.А. ПОГОДЖУЮТЬСЯ НА МІЖНАРОДНУ ПОЛІЦІЮ

Вашингтон, 17 серпня. — Уряд виявляє щораз то більше зацікавлення в створенні міжнародної поліції для поборювання комунізму по цілому світі. Це буде міжнародне військо для поборювання міжнародного комунізму. Секретар оборони Луї Джансон вчорашню особисту подяку сільському поштою за згошення армії з 4,000 воїнів для оборони Кореї. Досі вісім країн зголювалися разом 30,000 воїнів на війну в Кореї, а крім того самий націоналістичний Китай хоче дати 30,000 людей. Однак що оферту не хоче прийняти Вашингтон тому, що буде збільшена небезпека наїзду китайських комуністів на Формозу і на їхню поміч комуністам в Кореї. Добровольці на війну в Кореї зголюються з цілого світу, а це вказує, що світ хоче ставити опір комуністам. Уряд прирідмує, як би організацію міжнародної поліції передати Об'єднаним Націям, коли там зацікав представник Советів, який покладе проти цього своє вето. Експерти кажуть, що Генеральна Асамблея О. Н. буде в спроможності ухвалити створення міжнародної поліції, а тоді Совети не будуть мати сили що справу заблокувати.

Вони, Німеччина, 18. серпня. — Канцлер Західно-Німецької Федеративної Республіки, д-р Конрад Аденауер, висловив вчора в одному інтерв'ю домагання, що Західна Німеччина повинна мати власну оборонну силу, яка відповідала б силі створеній вже від давна під фірмою „народної поліції” комуністичній східно-німецькій армії. Аденауер твердить, що час на це є дуже обмежений, бо він має достовірні інформації, що Совети розбудовують в Німеччині власну агресивну силу та готуються до наглого нападу. Він вважає, що від цього нападу ще може врятувати західних альянтів тільки така ж нагла демонстрація власної сили. В дальшому, Аденауер домагався збільшення теж американських дивізій в Європі та американської інтервенції для якнайшвидшого завершення політичного, господарського і соціального об'єднання не-комуністичних країн. Після полудня того ж дня д-р Аденауер відбув наради зі західними високими комісарами та мав представити їм ці самі справи, про які говорив в інтерв'ю.

## ЗАХІДНА НІМЕЧЧИНА ДОМАГАЄТЬСЯ ВЛАСНОЇ ОБОРОННОЇ СИЛИ

● У Філадельфії номер д-р Вільям Е. Ламп, знісний протестанський проповідник, який змагав до об'єднання протестанських деномінацій. Він мав 75 літ життя.  
● Комісар Об'єднаних Націй для Лівії повідомив, що Лівія буде проголошена незалежною країною в 1952 році згідно з планом.

## НОВІ ВАРВАРСТВА КОМУНІСТИЧНИХ ЗЛОЧИНЦІВ В КОРЕЇ

На фронті в Кореї, 18. серпня. — В середу пополудні комуністичні варвари жорстоко вбили 26 полонених американських воїнів — згідно з твердженням одного з дальших п'ятьох полонених, які після страшної масакри були залишені як вбиті, хоча вони були тільки поранені. Найближчий відділ американського війська негайно виконав наскок на височину, на якій комуністичні варвари поповнили цей свій черговий злочин, та схопили одного з червоних офіцерів і одного воїнка, які влаштували цю масову масакру полонених. Офіцера, ідентичність якого ствердив врятований воїк, передали військово-судовим властям і він відповідатиме за воєнні злочини. Це вже другий випадок масового комуністичного варварства, що його стверджено під час війни в Кореї. Врятований воїк, молодий, 18-літній хлопець з Шікаго, що має рани на всьому тілі, оповів всі жахливі подробиці варварського вбивства 26 американських воїнів, яке не є відірваним випадком, тільки черговим звеном в системі советського народодовбивства. В американських і міжнародних колах вважається, що комуністи цим свідомо хочуть накинати заходів найбільш жорстоких методів боротьби.

### БІЛОРУСЬКИЙ ПРОВІДНИК У КАНАДІ

Торонто. — Недавно прибув до Канади голова виконного комітету Білоруської Ради, Микола Абрамчик. Він відбуває організаційну поїздку по білоруських організаціях у Північній Америці.



ГРІЗНИЙ ДОКАЗ БОЛЬШЕВИЦЬКОГО ВАРВАРСТВА В КОРЕЇ. Цього вбитого комуністичного воєнно-полоненого знайдено зі зв'язаними руками та кучено в потилиці після жорстокого наскоку американців на зайняту червоними позицію.

## ЧЕРВОНІ КОРЕЙСЬКІ АРМІЇ В ПОХОДІ НА ТАЙГУ

**ГАРМАТНІ СТІЛИ ВЖЕ ЧУТІ У МІСТІ. — ПОЧАЛАСЯ ЕВАКУАЦІЯ НАСЕЛЕННЯ. — ЗАПОВІДАЮТЬ ПРОТИ-АКЦІЮ ОБОРОНЦІВ**

На фронті в Кореї, 18. серпня. — Сподівання від приблизно двох тижнів комуністичного генерального наступу на американську стратегічно-комуністичну базу Тайгу, через оборонну лінію на ріці Нактонг, почався сьогодні вранці і продовжується, як приблизно 25,000 комуністичних військ, що вже були переправлені через ріку і створили мостовий причілок, дістали наказ йти вперед. Сильне бомбардування ворожих позицій американською авіацією на північ і захід від театру головних боїв, виходило б не вистачало для поширення наступу. Перший комуністичний наступ був звернений проти 1-ї південно-корейської дивізії на північному заході від Тайгу. Прямим ударом червоні проломали цю ділянку фронту і почали посуватися клином в напрямку на Тайгу. Відділи американської піхоти негайно були перекинені на допомогу цьому фронтові. Стверджується, що в наступі бере участь щонайменше 25,000 ворожих військ, що теж стверджено на підставі зізнань полонених з трьох різних дивізій. Наступ комуністичної піхоти сильно підтримує артилерія, а очолює його десяток советського виробу танків. Червоні вже підступили на приблизно 15 миль до Тайгу і тут вже не тільки чути виразно відгук гарматних стрілів, але й мається враження, що вони в кожній хвилині можуть почати падати на місто. Корейське управління вже зарядило евакуацію цивільного населення, кількість якого вносіть приблизно пів мільйона в фронтовому повідомленні.

## ПІДГОТУВА ВОЄННА ПІДГОТОВКА ЧЕРВОНІХ КИТАЙЦІВ

Тайпін, Формоза, 18. серпня. — Розвідку Американської Десятої Флотії повідомлено, що китайські комуністи на континенті проти Формози почали розбудовувати бази для підводних човнів. Згідно з цими інформаціями, кілька днів тому російські спеціальні відомі Фучу та оглянули військово-морські споруди в Маваї, на північному березі ріки Мін. Ясно, що бази підводних човнів не будуть на параді, а національно-китайські військовики запевняють, що комуністичне командування робить на наказ Москви останню підготовку до війни з Америкою, яка може початися не тільки у зв'язку з Формозою, але й з Кореєю.

## БЕЗПОСЕРЕДНІЙ ЗАГРОЗА ВИЗВОЛЕННЯ НАД ТИБЕТ

Гонг Конг, 18. серпня. — Ген. Чанг, військовий речник національно-китайського уряду на Формозі, сьогодні поінформовав, що около 30,000 комуністичних військ в провінції Шанхаю вирушили походом на південь, щоб залучитися зі силами ген. Лю По-Чен-га, що заповів „визволення” Тибету, рівночасно з „виключенням агресивних англо-американських впливів”. Тибет, зі своїми около 10,000 слабо вишколених і невідповідно забезпечених воїнів, є майже безборонний.

## СОВЕТСЬКІ САТЕЛІТИ В ЕВРОПІ НА ВОЄННІЙ СТОПІ

Відень, 18. серпня. — Найновіші відтінки з поодиноких країн за залізною заслоною стверджують одностайно, що починаючи від приблизно 20-го червня ця країна переставляється на воєнну стопу під господарсько-виробничим оглядом. Втікачі з Мадярщини стверджують, що першою ознакою цієї переставки було скасування „західних” днів та ще більше загострення „трудової дисципліни” з днем 21-червня. Це відноситься головним до важкої індустрії, яку підчинено міністерству війни. Всі фабрики поступово переходять на воєнну продукцію, коштом товарів широкого користування. Під цим самим кутом в усіх цих країнах влаштовуються „Корейські тижні”, під час яких до краю знесені советські раби „з ентузіазмом” зобов'язуються виробляти ще більше продукції і виробляти ще більш корми, мовляв, „для миру”.

## ГЕН. ДЕ ГОЛЬ ПРО „СВІТОВУ ТРИВОГУ” І РЯТУНОК ФРАНЦІЇ

Париж, 18. серпня. — Головна квартира Об'єднання Французького Народу проголосила написану декларацію свого провідника, ген. де Голь, в якій цей головний організатор французького визволення під час другої світової війни звертає своїм землякам увагу на зв'язану з війною в Кореї „світову тривогу”, говорить про можливість безпосередньої советської агресії на Європу та заповідає свою готовність знову заложити на голову шолом і поправити французі до „бою за перемогу”. Генерал гостро критикував теперішній французький уряд за його „нездарність” подати своєчасно про всебічне забезпечення Франції і не здаватися на ласку долі. Він вважає, що Злучені Держави можуть дати Франції достаточну військову і матеріальну допомогу тільки тоді, як вона сама буде досить сильна. Пригадуючи, що оборона країни є найважливішим законом, ген. де Голь твердить, що Франція потребує вже тепер щонайменше 15 постійних боєвих дивізій і з відповідною кількістю резерв.

### В СВІТІ

● До Москви вернувся американський амбасадор, адмірал Алан Г. Кірп, що їздив на короткі відвідини до Німеччини і Франції.  
● Польська радіофонія повідомила, що польський уряд вислав до Об'єднаних Націй протест проти американського бомбардування комуністичного запліа в Кореї.  
● Бельгійський парламент ухвалив заяву довіри уряду прем'єра Фоліна, першому уряду в новому режимі принца Бодуїна.  
● Колишній маршал Італійського диктатора Муссоліні, Рудольфо Граціні, буде звільнений з ув'язнення вже 28-го серпня. Вільність присуджено йому кара 20 років ув'язнення була скасована амністією.  
● До нового артилерійського двобою між комуністичними надбережними батареями і британськими воєнними кораблями дійшло вчора недалеко від Гонг Конг. Вогонь відкрили китайські гармати з поблизу островів а британський корабель відповів „самообороною”.



FOUNDED 1893

 Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays  
 by the Ukrainian National Association, Inc.  
 at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

 Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J.  
 on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

 Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130  
 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

## КУЛЯ В ЛОБ

Вже в перших тижнях війни в Кореї наспіли документальні повідомлення, що більшовики знущались і вбивали американських полонених. Відділ американських військ, що несподіваним наскоком захопив ворожу територію, натрапив на трупи американських воїнів, зі зв'язаними назад руками та з кулею в потилиці.

Американський представник в Об'єднаних Націях негайно склав відповідний протест проти такого варварства. У висліді, генеральний секретар Об'єднаних Націй звернувся каблєграмами до урядів Північної і Південної Кореї, домагаючись респектування постанов Женевської Конвенції в цій справі. Уряд Південної Кореї негайно дав така запевнення, пропонуючи рівночасно співпрацю з Міжнародним Червоним Хрестом. Натомість маріонетковий уряд Північної Кореї „принняв до відома“ телеграму секретаріату О. Н., відповідаючи на неї радше своєю брехливою пропагандою про „варварства“ американських налетів та бомбардування цивільних об'єктів.

В міжчасі наспіли ще повідомлення, що північно-корейські воїни, зокрема офіцери, поповнюють самогубство, як їм загрожують американський полон. Взяті в полон виявляють, що їх усіх поінформовано, що американці поголовно стріляють всіх полонених. Описля, ті що попали в полон, просять на милість Бога не подавати їх імені ані Червоному Хрестові ані не проголошувати в пресі, побоюючись комуністичних репресій проти їх родин, або проти них самих, якщо б випадок знову завів їх під більшовицьку владу.

На всіх фронтах в Кореї більшовики широко практикують тактику „проникання“ фронту противника. В тій цілі використовуються переважно цивільні банди, що без жадних військових відзнак і взагалі без будь-якого відрізнєння підступно, найрадіше з-за дерева чи з іншого укриття стріляють в американських воїнів теж в потилицю. Це заставляє американців евакуувати цивільне населення зі зайнятих ними осель та взагалі добачувати ворога в кожній зустрічній людині і очікувати від нього кулі в потилицю.

Дня 17-го серпня Міжнародна Інформаційна Служба знову подала вістку, що північно-корейські більшовики жорстоко вбили, зв'язавши їм назад руки 26 взятих в полон американських воїнів. Вістку передали п'ятьох інших американських воїнів, які чудом врятувалися.

Це тільки загально відомі фрагменти з війни в Кореї. До них можна б долучити ще теж відомі факти, що в совєтському полоні пропало доверх пів мільйона японських і около пів мільйона німецьких воїнів. В світлі цих фактів окремого значення набуває найгірший з них усіх, іменно факт, що в Совєтському Союзі „зникло“ в невияснений спосіб около 3,000,000 (три мільйони!) українських переміщених осіб, що після війни були „репатріювані“. При цій нагоді не можна не згадати про Катинь з десятком трупів польських офіцерів, теж зі зв'язаними назад руками і з кулею в потилиці, як і стільки таких самих трупів українських селян, робітників та інтелігенції, відкритих в масових могилах у Вінниці.

Усіх таких і подібних злочинів Кремля не зраховув би на воловій шкурі. І це не з відірваних фактів, ані припадків. Це є планова, в подробицях обміркована політика і тактика, як варварська Москва намагається накинати цивілізованому світові. Боротьба в таких обставинах може вестися справді тільки за „пережиття“, бо Кремль цілком свідомо і тенденційно створює обставини, які виключають існування будь-якої іншої системи, крім більшовицької, та будь-якої іншої людини, крім комуніста. Тому, що всіх зараз неможливо вирізати, ріжуть групами, ратами. Все це маскується всілякими „мирними кампаніями“, „стокгольмськими петиціями“ і тим подібними трюками.

Вільному світові вже приставлена до чола більшовицька пістоль, але йому ще не зв'язано рук і при його рішучій акції куля з неї ще могла б опинитися в більшовицькому лобі. Чим скорше, тим певніше. Іншого б виходу, як куля в лобі одного з противників, з теперішнього положення не видно.

## Большевики в ролі підсудних

На четвер покликано до федерального суду в Нью Йорку засуджених комуністичних провідників, щоб вони відповіли на запит, яка є причина, щоб їх не посадити в тюрму для відбуття кар. Кару дістали вони в жовтні минулого року після судової розправи, яка тривала три четвертини року і яка закінчилася присудом ув'язнення на 3-5 років і грошової кари по \$10,000. Тому, що засуджені зголосили відклик до апеляційного суду, їх випущено на волю за грошовою запорукою на загальну суму \$260,000. З початком серпня апеляційний суд затвердив присуд дистриктового суду, отже для практичних цілей справа правниці закінчена. Лишається ім ще відклик до Верховного Суду Злучених Держав. Однак, коли апеляційний суд не найшов помилок в поступуванні суду першої інстанції, важко припустити, що Верховний Суд схоче цю справу займатися. Значить, присуд є правосильний і засуджені мають відсидіти кару.

Якщо б засуджені зголосили відклик до Верховного Суду, їм прислуговує право прохання залишитися на волі за запорукою. Однак прокуратор зажадав скасування запоруки і замкнення їх у в'язниці. Прокуратор каже, що засуджені, користаючи з побуту на волі, займаються такою самою діяльністю, за яку вони відповідали перед судом, тобто поширюють далі пропаганду і придумують далі змову для насильного скинення конституційного уряду й ладу в Америці. Як ексекютивні урядники Комуністичної партії, засуджені є теж відповідалні за напрям її організації, головую за шоденним „Дейлі Воркер“, який продовжує торочити безглузду брехню, на що б то Америка напала на Корею. У цьому випадку, як зрештою майже в кожному іншому, американські комуністи виконують те, що їм намагає Москва. Значить, вони те й тепер, коли вже ведеться війна проти московської агресії в Кореї, нападають на Америку, яка саме боронить нападених корейців в імені міжнародної Організації Об'єднаних Націй. Отже зовсім оправданий є наказ урядових чинників, щоб керівників такого діяння унещадливити, посадивши їх у в'язницю.

Заки прийдуть повні звіти зі судового пересудування в четвер, варто пригадати, якими методами послуговувалися засуджені під час суду. Це, як теж зіставлення їхньої вини і їхніх методів для затаєння злочинів, допоможе оцінити працю й заслуги урядових чинників для зрештою не-

шкідливими комуністичних головачів в розкритті цих злочинів. Комуністичні провідники цілого світу притримуються однієї тактики супроти своїх противників: Вони представляють їх як ворогів людства, далі як „бандитів“ і пробують вживати проти місцевої влади таких метод, яких вживає енкаведе супроти своїх жертв. Коли комуністи являлися у федеральнім суді в Нью Йорку, щоб відповісти за свої догматичні злочини проти громадянства й за змову проти уряду, вони якій виявили свою стратегію: Представити уряд як винуватця, а суддю Гаролда Медіну, який проводив розправу, як свого підсудного. Стратегія була придумана не тільки самими обвинуваченими, але й адвокатами, які теж ідуть по комуністичній лінії.

Підчас довгої судової розправи вони вживали психологічних метод і правничих трюків, випробуваних у підземел-

ях Енкаведе в Росії, щоб привести суддю до вичерпання з сил, а в найгіршому випадку до якоїсь правничої помилки, за яку можна було б проголосити судову розправу незаконною і дати комуністам нагоду до дальшої сваволі. Ці методи описують точніше деякі журналі. З опису довідаємося, як суддя Медіна переходив справжні тортури підчас судового процесу; як він мусів переривати розправу для збереження рівноваги; як він діставав листи з погрозами; як його берегли детективи навіть вночі в його домі; як він мусів кожного дня придержуватися засад фізичної культури, щоб не підупав на сили; як напастували його ватаги більшовиків, коли він виходив зі суду; як раз самі адвокати в суді кинулися до нього всі разом, щоб його залякати, і треба було аж ужити судової поліції для приборкання і т. п.

Коли все те суддя витримав і став героєм американського громадянства, засуджені не дають за виграну, а пробують своїх метод в інших судових інстанціях.

## ГОЛОС РОЗПАЧІ

Від Редакції: Нижче друкуємо листа „дочки, дружини і матері“ в одній особі — як називає себе його авторка, що сама перейшла ціле пекло більшовицької і нацистичної диктатури та нещодавно опинилася в цій війсьній країні. Її голос — це справжній голос розпачі до всіх тих, що ще не збагнули, яка смертельна загроза зависла над цю країною, єдиною надією всього волелюбного людства, та не усвідомлюють собі, що ціна і жертва, яку платиться чи приноситься за волю, ніколи не може бути завелика.

Кожному з бувших ДП, що вивчили і совєтську, і німецьку диктатуру на своїй власній шкурі, аж занадто добре ясно, що то значить — „агресія в Кореї“. Ми на кожному місці, при кожній нагоді розповідаємо як насправді стоять справи і якими категоріями думають і борються більшовики. Але американці (і що дивне здебільшого українського походження), — похитують головами, але не вірять нам. Зрештою, доходить до смішного: американці ніби тепер наставлені проти комуністів, але коли, б'ючи на сполох, говоривши їм (українцям таки та ще й молодим), що Америка може програти війну, якщо зараз не підуть всі в оборону — відповідь: „не кажіть так, бо подумають, що ви комуністи“. Або — „війну люблять багаті, а вмирати мусять бідні“, або „ми не хочемо йти до війська, бо вже були у війні, хай ідуть ті, що ще не були“, або „ви так говорите, бо нікого з ваших

братів чи чоловіків не візьмуть на війну, то вам байдуже“, або... просто тікають до Мексики.

Мені здається, що тепер саме на часі розіслати окремі примірники (бо газети не всі читають) в англійській мові, а кожен осередок український, до кожного голови молодіжних організацій і пояснити, що ми не іхали гроші збивати, ми не тікали за-для матеріальних вигод, ані з охоти до подорожів. Ми — недовбитки двох диктатур, що віддали з кожної родини найкращих синів і мужів на боротьбу за волю, ми, що приклали розкриті очі сліпим, а сплячим пробудити, вказуючи на єдиного ворога всього людства, звертаємося до бідного чи багатого, молодого чи старого, до усього світу, ми кричимо до всіх націй: іде загибати людству; творіть, поки ще час, дивізії всіх, хто хоче боротися, особливо дивізії націй, що вже знають більшовицький режим, що рветься до бою, аби здобути свободу всім волелюбним народам.

Скажіть (бо „вам“ швидше повірять, як нам новоприбулим), що то правда: на Україні підчас війни палили людей в тюрмах, рвали собаками, а тих, що виводили до інших міст — по дорозі розстрілювали. Скажіть їм, отим молодим, що сміють закидати нам „вас не возьмуть до війська“, що українці йшли на смерть і в мирні часи, і у воєнні, і тепер підуть, тільки будь поклик. За будучу війну

## Країна ранньої свіжості

(На маргінесі війни в Кореї).

Справа Кореї стала світовою проблемою, що більше — стала проблемою, яка може мати вирішальне значення для світової історії. Саме цій „забутій Богом і людьми“ країні на самому кінчику великого азійського континенту призначено бути зачіпною точкою двох ворожих політично й ідеологічно світів — та не лише зачіпною точкою, але й першим „пробним зударом“ цих двох потуг і пробою їхніх сил. Найтрагічніший цей зудар для самого населення Кореї. У цій боротьбі двох ворожих світів ні одна сторона не звертає уваги на саму підсудну кисть незгоди, а полагодується проблемами, що — може — зі самою цією кистю і не багато зв'язані. Бо кому ж у цій великій справі важна проблема самого півострова Кореї, якому вже декотро ладен жертвувати атомову бомбу, та й самих його мешканців — корейців? Що більше, навіть у нашій пресі та ще й з демократичних кругів впади неодноразово слова, що — мовляв — корейці і навіть неважна самостійність. Дивно, що такий голос у сьогоднішній час та ще й у народі, який сам до цієї самостійності змагає. А ситуація, в якій саме тепер Корея, може добре повторитися і з нашою батьківщиною — тим більше, що є якась подібність в корейській історії до історії нашого народу, який теж був завжди іграшкою у своїх сусідів.

Корея (по корейськи Чосон, по японськи Чосен) — це держава на одноіменному азійському півострові та сусідніх островах двадцять-мільйонного корейського народу, що має за собою вже багато віків історії. З фізично-географічної точки зору Корея — це країна ранньої свіжості — однієї з найстаріших країн світу, зв'язана тісно з історією Китаю. Про перші часи знаємо з легенд і переказів. В 2333 році до народження Христа родоначальник корейців Тан Гун зорганізував корейську державу Часен. Справжньою історичну дату творить напад сусідньо-китайської династії Хань на Корею у третьому сторіччі до нашої ери. Та зайняти Корею вдалося Китаєві щойно в 102. році до н. Хр. Вплив Китаю сягав лише на північні землі. В південній частині країни були три незалежні від себе ханства: Ма-Хан, Бенг-Хан і Дін-Хан — замітні ще й тим, що кожне ханство мало свою мову. В четвертому сторіччі після народження Христа — напали на

графічного погляді ділиться Корея на дві частини, які визначає менш — більш 38 ст. геогр. ширини (теперішня демаркаційна лінія). На півночі плоскорілля Кайма, покриті лісами; на південному сході височина: урожайний бурозем і жовтозем; процвітає головую управа рику. З огляду економіки — це сільсько-господарська країна, у якій населення у 60% займає у різництві (теж у риболовстві), а його головним продуктом — риж, який в головному є експортним товаром; Корея імпортує для самопрорачування дешеве манджурське просо (гаолян) і кукурудзу. В країні ще до останніх років вдержувався феодальний устрій, підтримуваний японською окупаційною владою. 60% управної рлі належало великим землевласникам, до яких знову ж Японія пристосувала експропріаційну політику. Добре розбудовані залізничні шляхи; головні: Фузань — Альдунь (шлях на захід в Азію та в Європу) і другий: з Чемульо через столицю Сеуль (около 400 тисяч населення) до Гейсану. У країні кілька військових фабрик (субсидіованих — розуміється — закордоном): металургічна у Кендзіхо, воєнно-хімічна в Ханхуль, артилерійська в Пхеніян, арсенал у Сеуль; крім цього дві текстильні фабрики (в Сеуль і Фузань) і ремонтні доки у портах (головний порт Фузань) — понад півтори сотні тисяч мешканців). Сеуль має університет. У країні великий брак шкіл; більше, половини населення неграмотних. До закінчення останньої війни грошова система була японська і японський був державний банк т. зв. Чо-ен Банк — головую емісійний з капіталом 40 міль. еп.

Історія Кореї, чи радше Чосен — країна ранньої свіжості — однієї з найстаріших країн світу, зв'язана тісно з історією Китаю. Про перші часи знаємо з легенд і переказів. В 2333 році до народження Христа родоначальник корейців Тан Гун зорганізував корейську державу Часен. Справжньою історичну дату творить напад сусідньо-китайської династії Хань на Корею у третьому сторіччі до нашої ери. Та зайняти Корею вдалося Китаєві щойно в 102. році до н. Хр. Вплив Китаю сягав лише на північні землі. В південній частині країни були три незалежні від себе ханства: Ма-Хан, Бенг-Хан і Дін-Хан — замітні ще й тим, що кожне ханство мало свою мову. В четвертому сторіччі після народження Христа — напали на

Україну — ми пошлемо своїх братів, своїх чоловіків, своїх дітей. Нам нема вибору. Або поляжуть наші воїни головами і здобудуть краще майбутнє для своїх дітей, або чекає нас усіх смерть на цій же ще Богом береженій землі, власне через байдужість і безпечність тих, чиєю силою і хоробрістю може врятуватися світ. Скажіть їм, що не „багатим потрібна війна“ (бо це якраз більшовицький обман для всіх, що сами не вміють думати) а власне Америка весь час трималася в мирі грошима, і те, що так довгий час американці не вмирили на полі бою, теж хай здавляють грошам тих самих багатих. Та на все є межі. Вже видно грошима годі воювати, треба колись сказати самим собі чого хоче Америка: чи

(Докінчення на стор. 3-тій).

(Докінчення на стор. 4-тій).

Іван Керницький.

## БЕЗЖУРНІ ЛІТА

9)

...Я співав, виводив голосами і при тому раз-у-раз хрипів, а в той же час мій пан інструктор як поплив в жемі, і давай христити налігачем котусів пані Евдокії і давай пороті! Як не як, а кохані котусі були тим несподіваним фактом доволі заскочені... Ще поки пан Макс теоретично запізнавав їх з основами волевого світогляду — це було пів біди; котусі сиділи собі в купці та слухали, доброзичливо слухали його бесіди та задоволено муркотали. Коли ж, знечев'я, пан Макс перейшов від теорії до практики — сердечні котусі, просто, аж гуділо. Така холмогийка сторони. Та ж досі ніхто не продовжувалась так довго аж

нам усім те все набридло: мені — христитись і співати „Святий Боже“, панові Макс — пороти котусів налігачем, а котам — лементувати і дряпатися по стінах...

— Ну, думаю, на сьогодні досить, — сказав мій неоцінений пан інструктор. — Подаю до загального відома, що продовження сеансу відбудеться завтра по обіді. Прошу всіх учасників явитися точно, в означену пору.

Так то подібний „сеанс“ повторився ще завтра, і післязавтра і так кілька днів підряд. Ясна річ — мені і панові Макс від таких „сеансів“ великої шкоди не було. За те наші бітні котусі через тиждень, мов не ті стали: помарнілі, скудли, посумнілі, поробилися сильно нервові та похливі.

Наша господиня, пані Евдокія, сразу же запримирила їх, вельми затримувалась.

— Ой, пане Макс! — за-

бідкалась вона. — Чи ви то завважили, що з нашими котусями щось не гаразд? Ви бачите, як вони сирітенькі, осоловіли? Може захворіли, або що?

— Гм, гм! — глибокоумно похитав лобом мій пан інструктор. — То ви, пані Павло, мушу це вам сказати, до сьї пізно спам'яталися, що з ними щось неладно. Я вже це віддавна бачу, ще від тоді, коли вони пожерлися з тими прибулдами, яких ви так легодушно і необачно прийняли в хату. Ой, пані Павло, пані Павло, ви, мабуть, і не знаєте, як то ризиковно пускати в хату kota з вулиці! Таке стерво всюди лазить і всякому, всяку заразу за собою носить. А нуж, не дай Біг, який котре з них було скаже-не? Тоді могло б, як ніщо, і ваших котусів заразити скажениною, і навіть нас покусати! Хоч і так не знати, що ще з того всього може бути...

— Ой, Матко Найсолідша Милітинська! — сплеснула руками пані Евдокія. — Пане Макс, та що ви говорите! А сохрани і заступи нас Господи від такого горля-хля!

Перший удар був добре націлений; в серці пані Евдокії засіялися зернята тривоги і сумніву. Та все найважче не вблагана доля тільки що їй готувала.

...Була неділя. Ранок. В кухні — теплий, домашній настрій. В носі приємно вертється милий, незабутній запах щирі, правдивої свіжозавареної кави. Я похапцем п'ю, снідаю, щоб не запізнитися на ескурт. Наша господиня, пані Евдокія, втиснула свою обширну фігуру в дзеркало, — вона лаштувалася в церкву і причепурюється. Мій пан інструктор щойно недавно прокинувся, тепер нагнувся над мушкетер водопроводу і з нагоди святочної днини основно полоще зуби. Наші кохані ко-

тусі розсілися мальовничою групкою на долівці, серед кухні, і вигріваються в ранішніх проміннях сонця, що ясно летиться крізь недавно вибите і ще досі не вставлене вікно. За вікном — чудове літо, щесбе бже птацтво, весело гомонять діти, бджоли, радіоприймачі та міські трамваї і вродисто дзвонять дзвони у святинях царсько-королівського міста Львова.

Власне господиня наша нарядившись в старомодний і пернастий, немов би гренадирський капедюх — розганялася вийти з хати, як тут мій неоцінений пан інструктор замахав на неї руками і головою, — мовляв, щоб підождала. Промовити слова він поки що не був у спроможі, бо саме, подавшись плечима назад, галасливо полоскав горло і мав повну горлянку води, що клекотіла в ньому, як у чортині. Ніягари.

Пані Евдокія пристановилась:

— А що там таке, пане Максуню?

Пан Максуню, немов той тритон пустив з рота потужний струм води в мушкетер водопроводу, розпротував криж та витягнув із задньої кишені штанив щербатий, визублений грибінець.

— Так, пані Павло, — промовив мій пан інструктор — приправ при цьому надзвичайно серйозний вигляд. — Знаєте що, пані Павло? Я — довго мовчав, довго таївся з своїми гадками, довго давив усе те, що мене мучило та хвилювало. Та далі мовчати не сила! А в тім — правди не затаїти: чи тепер, чи в четвер вона виявиться наверх, як та крадіж в м'ясарні Розенцайга. Прикро мені і боляче пані Павло, чесне слово, дуже прикро, та годі: ви мусите знати всю правду!



# СУЧАСНИЙ КИЇВ

Цими днями появилася нова книжка, 3-д пера відомої нашої письменниці Софії Парфаноїч. Книжка, яка заслуговує пильної нашої уваги: „У Києві в 1940 році“. Письменниця, мешкаючи Львова, пробула в Києві тільки десять днів, але надзвичайно майстерно й глибоко спостережливо описала сучасний Київ. Описала гарячим серцем і повною любов'ю душою своєю, і свій твір огорнула в чорну окладнину, — похоронну...

Трудно передати зміст цієї книжки, плач-голосіння по втрачених мріях за українську столицю. Трудно, тому буду подавати просто цитати з неї, — нехай говорить сама авторка.

„Місто (Київ) стало для мене страшенно чуже, ба й вороже. Я просто боялася зайти кудисьбудь, — моя мова й одяг будили загальну неприязнь; мені здавалося, що трактують мене як буржуа — класового ворога, і з боку національного, теж як ворога. На мої запити відповідали: „не панімаю“ або „не знаю“... (ст. 26).

У Києві „з'язок з галичанами — небезпечна й нехороша справа“ (47). Коли авторка на з'їзді з київськими дітьми звернулася з питанням до двох сусідів, „вони кинули одне чи дві слова, а потім повернулися до мене спиною, і, коли я торкнулася одного за руку, він зробив нетерплячий рух рукою, наче б струшував з неї щось гидке. Здавалося: це хвилянка і він встане, ударить мене або наплює на мене... Отакі ввічливі „радянські діти“ були огридно одягнені“... (68).

І повсюду, на кожному кроці, в кожній установі, в кожній, й жиди, й жиди. У Києві „українцями зовуть себе всі громадяни України, в першу чергу жиди“ (31). „Жид же водить по святих Київських печерах і агітує проти християнства“ (56-61, 37).

Авторка часто короткими рисами, як місця, віддаленого мазком, малює гірке буденне життя в самому Києві на початку 1940 року. Скрізь черги. „Ніхто не товпився, всі дуже терпеливо й мовчки стояли в черзі. Найкальотливіша була черга за хлібом сірого ранку в такий мороз, що пара негачів обмерзала, кругом рота людини й тварини. На вулиці стояла ота неприємна черга нужденно одягнених людей, покритих білою памороззю, скорчених, втиснутих у затінки мури, щоб хоч трохи хоронитись перед вітром“ (33).

На залізничній станції, „коли я попросила прохадячого офіціанта чаю, він знизив нетерпляче раменами, кажучи: „Какой там чай!“ — таким тоном, наче б я зажадала чогось дуже надзвичайного“ (68).

„До трамваїв велетенський, ніколи мнню ніде не бачений натовп. Цю справжню боротьбу за сидіти і в трамваї незабаром довелось мені вести двічі денно, з жахом помічаючи, що це справжня боротьба на життя і смерть. Боротьба мовчки й з цілою ненавистю, з цілим революційним досвідом. У ній не було нікому пощади: кого здавили, додерли на нмю одаг, хто впав під трамвай, околів або згинув, — його справа... Найменшою втратою було обірвання всіх гудзиків, які я зараз наступного дня за-

ступила торчками до зав'язування“ (17).

По склепах „чорнило було тільки різнокольорове та й пера не хитрі. Як мені вичерпалося чорнило в Пелікані, я ходила від магазину до магазину й шукала чорнила до вічного пера, та цього взагалі не було. Тільки у Тичини я дістала чорне чорнило до ручки, — здається, імпортоване з-за кордону для кращих синів Союзу“ (49).

„Публіка ринула широкою хвилею обабіч Хрещатика. Була сіра й надто серйозна. Жінки позавані хустками, позавані шальми в висіріх бавовняних пальтах, у безформних черевичках, на які натісно наклали різного вигляду. Ніяка мода тут не існувала. Кожен мав на собі, що мав. Вигляд жінок пригніблював: всі вони були занедбані, робили враження бідних робітниць. Тільки в деякого губи яскраво намальовані й криваві лак, накладений на брудні чорні нігті, робили це більше пригніблююче враження“ (18).

Авторка довгими годинами висиджувала в ждальні міністра. Секретарка його, „як жінка, притягла мою найбільшу увагу. Вліде обличчя сміхалося часом чимось подібним до посмішки, на губах залишки фарб, нігті, як у всіх, брудні, наляковані червоно. Якійсь вишпильованій світлою, дуже дбайливо вичищеною в різних місцях, гранатово-спідничка неймовірно світлилася, вишпильована до довгих роки на стилі бюр, зраджувала цілу тяжку до розв'язання проблеми одягу в СССР. Виходили півчеревки, що давно забули свою молодість, доповнювали одяг цієї дівчини. З ранку до вечора вона сиділа мовчки, згущувала спину над своїми „бумагами“. За цілі дні нудної праці вона не могла собі купити нового одягу“ (28-29).

„На коридорах у Наркоматі панував сморід з клозетів, що були в жахливому не порядку“ (29).

Авторка не раз малює етосні ознаки сучасного киянина. Напр.: „Обличчя холодне й неприступне, як у всіх арештантів, радянських людей“ (13). Часто спостережливість, що з вами боється розмовляти й оминує вас. І скрізь у кожного постійний страх, і страх, і страх“ (18). І виниці страх, якого я навчилася в цьому місті, підпоз і до мене“ (25).

Авторка відвідала славних підсоветських письменників. Ось телефонічна розмова з поетом П. Г. Тичиною, ст. 43:

— Галю, чи поет Т.?

— Да, хто гаварі? — через хвилину надуми почула доволі хриплий голос.

— Тут авторка „Ціна Життя“, — заклопотано відповіла я.

— Не панімаю, хто это?

— Дозвольте, я поясню вам...

П. призначив побачення в себе другого дня. Авторка вибралась. „Був 30 ступеневий мороз і віяв різкий північний вітер. А я чекала, чекала... Тролейбуси, навантажені вщерть, не зупинялися. Я вирішила йти пішки. І я йшла, і йшла, і йшла безмежно довгою й півтемною вулицею. Вітер разив мені в лице... За чим іду? Темні вулиці, льодова ніч і біде не галицьке серце, загублене

на київській Голгоці“ (44)...

І таки дійшла, знайшла й говорила. Під час розмови Тичина сказав, узявши том творів Леніна:

— От що вам треба, Софіє Миколаївно, читати! Це чудові речі, це сама мудрість. Щойно вони мене зробили людиною! (48)...

Секретар у Тичини — вірменин (48), — так спокійніше. По вечері Тичина подарувала авторці том своїх поезій „Партия веде“. Від Тичини наша письменниця потелефонувала до М. Т. Рильського, що живе в цьому ж будинку літературних робітників, але той „відмовився прийняти мене“, — запропонував стрітись в клубі письменників. Другого дня була там авторка; „довкруги великого столу, накритого сукном, сиділи знані письменники: Сосюра, Рибак, Бажан та інші, му і Рильський. У нього обличчя було похмуро, вигляд неввічливий“ (50)...

„На обличчя Рильського злість і неввічливість до цілого світу“ (55)...

Пішли до їдальні на обід. „Тут додержував мене товариства один з поетів С., оповідаючи про переслідування за українство, та вихваляючи свій національний патріотизм. Зривавши його розмови з мовчанням всіх інших, я мала підставу мати до нього якнайменше довір'я, і я слухала тільки, роздумуючи яку мету має ця людина і чи думає він зловити мене на такі дешеві штучки“ (50).

„Тож, якнайшвидше покинувши їсти, за що це, на лихо, не казали мені й платити, я пішла з почуванням полегш, вирішивши, що нічого спільного в мене з ними немає! Це відношення зберігалося у мене й далі, уєвсь час більшовицької влади в нас, коли я пірвала всі зв'язки з літературою, бо пізнала, що за неї треба буде заплатити душею або життям“ (50)...

І авторка на кожному кроці переконувалась, що вона в Києві „даремно шукала України протягом десяти днів“ (21). У Києві „було щось чуже й тяжке, від чого хотілось утікати якнайдалше“ (30). І з тяжкою душею письменниця відчувала, що в Києві немає України, тільки Росія, і немає там українців, тільки самі чужі й ворожі люди“ (63).

У інтелігентній родині, де де спиналася авторка на побут, не знайшла вона української книжки (22), не знала там навіть, хто такий Тичина (23)...

І скрізь, скрізь, скрізь російська мова! „У великому будинку міліції тільки російська мова“ (6). „Уся залізнична обслуга розмовляла виключно по-російськи, написи всі теж такі“ (8). На київському двірці „публіка розмовляла по-російськи“ (10). В Наркоматі „я не чула, щоб хтонебудь говорив по-українськи“ (15). „Уся маса на Хрещатику говорила виключно по-російськи“ (18).

„По склепах обслуга надзвичайно неввічлива, а мова всюди російська“ (33). А коли „українці в Києві хотіли зробити приміщення, намагались на його українську мову відповідати по-польськи“ (33).

Коли авторка на головній пошті надавала телеграму, то „мій по-українськи вивопнений бланк повернула мені суворо й неввічлива жінка з викликом: — Ето не панятно!“ (20).

Авторка, сама лікар, довго оглядала медичну школу. Увечері, як тут звичайно буває, в школі погасла електрика, дали свічки. С. Парфаноїч зо свічкою ходила по великому будинку, де відбувалися лекції, і все натрапляла на одне: викладали по-російськи...

— У нас вільно викладати, як хто хоче. Хочеш, говори по-російськи, хочеш, можеш по-українськи! (42), пояснили авторці.

„Свічка догасала, як ми потрапили на патологію. Молодий чоловік в окулярах, у сірому одязі подавав лекцію по-українськи. Я сиділа на останній лавці і, підперши рукою голову, закрила нею лице. Свічка моя догоріла, а в мене нестримними струмками котилися



ВІСРАЛИ ВОЛЮ. Секретар польської амбасад у Вашингтоні, Владислав Ніжинський (зліва) та радник цієї амбасад, Степан Рогодінський, що разом з фінансовим радником амбасад, Янушем Жолтовським, зривали зі своїх постів та просили азилу в Америці, протестуючи проти поневолення їх батьківщини більшовицями.

## ГОЛОС РОЗПАЧІ

(Докінчення зі сторони 2-ої)

волі з бідними і багатими ді американської, щоб пробувати її. Це ж не секрет, що американська молодь не має чим зайнятися і через те здебільшого сидить по гірках, чи дивиться на фільми. Це гірка правда. І ображається нема чого. А нам закидали, що ми через те хочемо війни, що наші родини будуть вкупі — це негідне. Ми втратили все. А ці недогарки, що чудом врятувалися від згарищ перед- і повоевних переслідувань, жевріють поки це вірять, що в силі збудити і піти нога в ногу за звільнення світу.

Корея — пробний крок. Це не Еспанія. Це другий Хасан, потім приїде другий Хал-Хін-Гол — Югославія, а далі, бо Христове ж наукою) думай не збулося — друга Фінляндія — Аляска. Це моя приватна думка, але я болю цим.

Коли ми їхали через Чехословаччину, словаки питали: „пречо сте утекали“. І скільки ми не пояснювали їм — у відповідь чули одне: „ми хочем большевиків, бо вони у тих, що мають 12 коров, одберуть і поділять так, що кожному по 4 припаде“. А тепер, коли вони перебігають кордон і потрапляють до ДП таборів — ми у них питаємо — „пречо сте утекали“. Аж тепер, коли вони „рівність“ відчували на власній шкурі, аж тепер і нас зрозуміли, аж тепер і нам повірили. Так їм же ще є куди тікати. А з Америки вже не буде куди тікати, хіба що всі — і ті, що прибули, і ті, що тут жили як „вороги народу“ (якого?) — помандруємо в концтабори, одірвані від дітей, батьків, із боєм у серці: чому не повірили, коли ще не було пізно. Тоді ні Мексико, ні гроші, ні „льовальне ставлення“ — нічого не допоможе.

Ми не хочемо діждати цього, тим більше, що ми антикомуністи. І через те моя особиста думка — дати підостатком матеріалу для молоді

ся слюзи з очей... Я плакала з болю, жалощів і любови... Я плакала, віднаїшовши вкінці хоч у темному куточку найдорожче, що має людина: рідну мову! (42)...

І засумує кожен читач, закінчивши читати цю сердцем написану книжку. І в кожного вирветься:

— Дорогий наш Києве, коли ти воскреснеш?...

Іван Огісню („Наша культура“)

## 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

### НЮ ЙОРК, Н. Й.

#### Створено відділ СУНД'у

В неділю 13 серпня відбулися організаційні збори нью-йоркського відділу СУНД'у, на яких були присутні до 80 осіб.

Збори відкрив голова управи СУНД'у К. Паньківський, який коротко накреслив завдання СУНД'у і зокрема нью-йоркського відділу, що має особливе значення, у діяльності цієї організації, як осередок у метрополії.

До президії зборів увійшли: голова — М. Ветухів, члени — генерал Загородський, В. Кедровський, С. Дембицький, М. Галібей, секретарі — Л. Дражевська і В. Лесич.

Збори вислухали доповіді: М. Шлемкевича — „Ідея СУНД'у“ М. Ветухова — „СУНД і українські організації в ЗІД“ та Т. Олесіюка — „Інформація про Українську Національну Раду“.

Всі доповіді були на високому рівні, як змістом, так і майстерною формою викладу. Всі доповідачі підкреслювали основну ідею СУНД'у, як центральної демократичної організації. Після доповідей була дискусія, зокрема присутні в залі молодь (виступали пп. Панченко та Теремецький) підняли питання про необхідність більшої уваги вихованню мо-

лоді, молодечим демократичним організаціям.

До керівних органів нью-йоркського відділу СУНД'у увійшли: Голова Управи — Іван Крилов, заступники — Ярослав Заремба та Петро Самойлів, члени — Володимир Варагура, Стефан Дембицький, Андрій Залізко, Вадиш Лесич, Данило Теремецький, Марія Фуркаловська. Контрольна Комісія — Володимир Кедровський, Надія Литвиненко, Віктор Муралевич, кандидат — проф. Іван Гончаренко. Л. Д.

### СПОРТОВІ ВІСТІ

У. С. К. в Дитроїд

По довгих зусиллях вдалося нашим новоприбулим заснувати Український Спортивний Клуб „Вовки“, покищо лише ланку копаного м'яча. Завдяки жертовності українського громадянства закупили потрібний спортивний вряд і наша дружина могла виступити 13 серпня ц. р. проти місцевої німецької комбінованої дружини „Баваріан Спорт Клуб“, котра є на першому місці в тепершній Лізі і переможцем за чашу.

Наша дружина грала в спідуючому складі: Лепецький, Дуда-Паш; Ошудляк-Дукий, Горечко; Кашний Р.-Кашний В. Федак-Кашний М.-Полатайко. Наші змагання виграли з перевагою в відношенні 6:1. Наша дружина показала на перший раз в дуже добром світлі, головню поміч. Маючи на увазі, що хлопці ніколи зі собою не грали, змучені цілоденною працею по фабриках і без належного тренінгу.

Вартість дружини покищо ще не можна оцінити, в будучності покажесть остільки можна на них числяти.

Провід має надію і певний, що з цих молодих хлопців від 17-20 літ, вийдуть змагуни, котрі гідно будуть репрезентувати українське ім'я.

Провід не обмежується лише на ланці копаного м'яча, але задумує створити дружину відбиванки, легкої атлетики і т. д. „В здоровому тілі здоровий дух“. З Богом вперед!

Івж. В. М.

## ЦЕНТРАЛЬНА УПРАВА ОРГАНІЗАЦІЇ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ В АМЕРИЦІ

Закликає всіх членів і прихильників ОДВУ та Братніх Організацій — Українського Золотого Хреста ОДВУ та Молоді ОДВУ, — дієсній українських Церков, парохійальні громади, центральні організації та установи, українські національні товариства та організації, та все українське громадянство Злучених Держав Північної Америки — взяти участь через своїх делегатів і представників, згідно прибути як гості на

## XVI. РІЧНИЙ ЗІЗД Організації Державного Відродження України в Америці ТА БРАТНІХ ОРГАНІЗАЦІЙ Українського Золотого Хреста ОДВУ і Молоді ОДВУ

що відбудеться

в днях 2, 3 і 4-го вересня 1950 в НЮ ЙОРКУ

Цьогорічний Зізд ОДВУ повинен, як і всі попередні, бути черговою маніфестацією українсько-американського суспільства, яке в рядах ОДВУ та Братніх Організацій стоїть беззаперечно на демократичних засадах християнської етики й моралі — та Самостійності й Соборності Української Держави, — а тому Ваша присутність та вклад в працю цього Зізду тільки зміцнить визвольний фронт українського народу та інших поневолених російсько-більшовицьким імперіалізмом народів, і закріпить дружбу українського й американського народів в боротьбі з тим-же не навислим імперіалізмом.

Зголошуватися на Зізд та звертатися по додаткові відомості про спосіб і час відбуття Зізду треба на адресу Центральної Управи ОДВУ:

CENTRAL EXECUTIVE COMMITTEE OF ODWU

10944 S. Wentworth Avenue, Chicago 28, Illinois

Адреса місця де відбудеться Зізд слідує:

Hotel George Washington — 23 Lexington Avenue at 23rd Street New York 10, N. Y.

Центральна Управа Організації Державного Відродження України.

### УКРАЇНЦІ СТЕПІВ: НЮ ЙОРК, НЮ ДЖЕРЗИ І ПЕНСИЛВАНІЯ!

Запрошуємо ВАС до численної участі у святі, що його влаштовує

УКРАЇНСЬКА АВТОКЕФАЛЬНА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА СВ. ВОЛОДИМИРА

(14 вул. Іст, Нью Йорк)

В НЕДІЛЮ, 3. ВЕРЕСНЯ 1950 Р.

(SUNDAY, SEPTEMBER 3, 1950)

3 НАГОДИ СВЯТА ПРАЦІ - LABOR DAY

на території УКРАЇНСЬКОГО СЕЛА, що знаходиться поміж містами Бавид Брук і Нью Бронкс, Н. Дж.

Cedar Grove Road R.F.D. 3.

Свято почнеться Польовою Службою Божою, яку відправити Вспр. Митрат о. Л. Весоловський при співучасті Хору Св. Володимирів під диригентурою В. Завітневича.

Початок о годині 10:45

По Відправі

ВЕЛИКИЙ ПІСНІК — ЗАВАВА — ТАНЦІ

до пізньої ночі.

Гратиме першорядна оркестра І. СЕМЧИНІНОГО. ВСТУП 50 цент., а з оплатою дороги туди і назад \$2.50.

Воскресіння починається о 9 год. ранку від Церкви на 14 вул. — Більшість можна набувати щодня від 9 год. до 8 год. вечора в кампеллярній параді.

ГРОМАДЯНИ! ВСІХ ВАС щиро запрошуємо на це величне торжество і пісню, як нашу мати-землю зустрітись зі своїми знайомими і серед розкішної природи в милому товаристві весело провести час, що розпочинається Святочним Комітетом.

### ОСНОВУЮЧІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

Книгарсько-Видавничої Кооперативи з відповідальністю у ділом в НЮ ЙОРКУ, відбудуться

В СУБОТУ, ДНЯ 26. СЕРПНЯ (AUG. 26) 1950

в домі Братства УСС, 101 Ave. „A“, в год. 7. вчором. ПОРЯДОК НАРАД: 1. Відкриття зборів. 2. Вибір Предсідника зборів. 3. Звіт про підготовчу працю Ініціаторів. 4. Відчитання проекту статуту. 5. Дискусія і прийняття статуту. 6. Вибір Надзірної Ради. 7. План діяльності Кооперативи. 8. Дискусія.

В. Вільш, секретар. За Трудю Ініціаторів: Д-р Н. Гріняк, Р. Кучинський, О. Напродський, П. Постолок, Л. Лепкий, Е. Зиблікевич.



## Країна ранньої свіжості

(Докінчення зі стор. 2-гої).

них народи підчиненої Китаю країни Кукуре та й тут залишилися і — відірвані від свого материка — залишили тут державу П'як-че (Сто родин). Ці народи принесли зі собою буддизм. Знову ж китайці, які не захотіли покоритися китайській династії Хань, залишили на південному сході півострова державу Сілла. Так у четвертому сторіччі нашої ери на корейському півострові існували три держави: на півночі Кукуре, на південному заході

П'як-че та на південному сході Сілла.

В сьомому сторіччі Сілла опанувала цілий півострів і встановила одну державу, яка проіснувала до 9 ст., коли народи розбитої держави Бахай (по корейськи Байдар) перенесли на терен Кореї, опанували її та створили державу Коре, що й дало сьогодині назву країни. Хоч Корея країна зовсім убога, проте з уваги на своє географічне положення вона постійно переживала напади монголів і китайців.

У 1392 р. полководець Лі Сен-Че організував палатний переворот і проголосив себе королем, починаючи довгу династію Лі. Він переніс столицю держави з Сангдо на південь до Сеула, щоби мати менше зносин з чужинцями та бути більше відпорним. Династія Лі утрималась в Кореї до 1910 р., Коли Корею опанувала Японія. За той час утвердився в Кореї вплив Китаю; китайська мова — наукова й літературна мова Кореї, конфуціанство — панівна релігія. Однак у внутрішньому самоврядуванні користувалась Корея повною незалежністю.

Світлий час корейського королівства — це 14-16 ст. Тоді вироблено корейську фонетичну азбуку (онпун) т. зв. „Хунмін донгум“ („навчання народу правильного звуку“). До того часу користувалась Корея гієроліфічним китайським письмом і мішаним. У 1637 р. Корея заключила договір з Манджурією (корейський король зрікся васальства Китаєві).

В країні було кріпацтво. Щойно християнські місії принесли у Корею новий дух (від 1783 р.). Та рівночасно почали впливи Америки, Японії та Росії. Франція організувала навіть воєнну експедицію проти Кореї, а в слід за ними Америка, — але безуспішно. Щойно Японії вдалось заключити з Кореєю договір про користування трьома портами (1876 р.), а в слід за нею такі договори зробила Америка (1882 р.) та Росія (1884 р.).

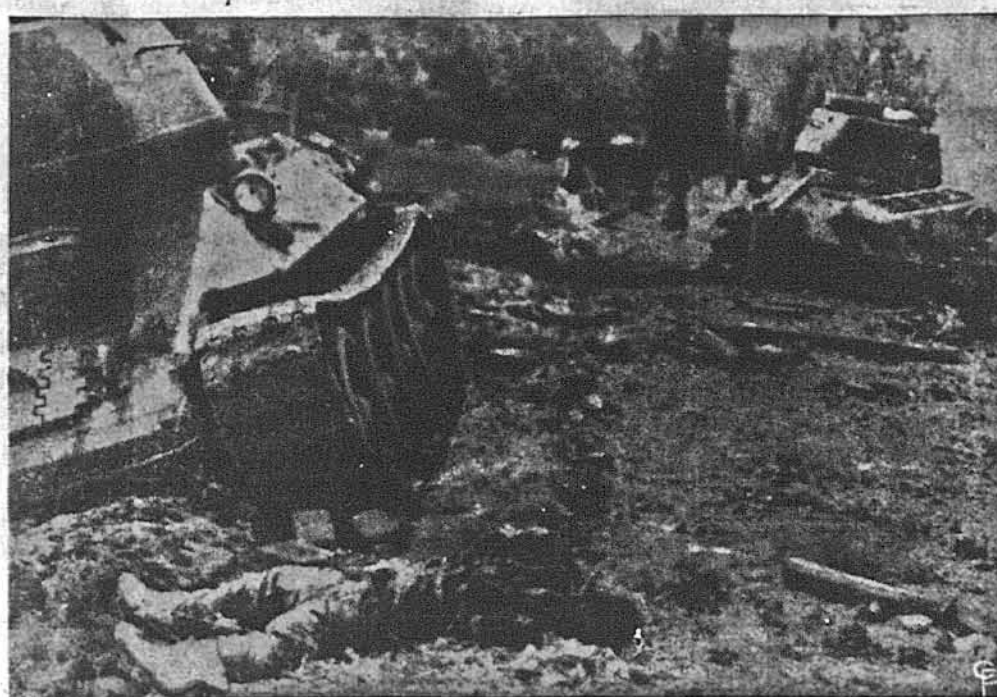
Це і був початок міжнародних торгів за Корею з уваги на її географічне положення, важливе для воєнних цілей.

У країні діяли три головні політичні партії: консерватисти, ліберали та прихильники Китаю. Консерватисти кинули клич: „Корея для корейців“, а тодішній регент — консерватист Тай Ван-Гун поробив навід відповідні державні реформи. Японія використала лібералів паназіяцькими кличами проти білої раси і в 1894 р. організувала переворот, який однак по трьох днях провалився і в країні запанувала китайська орієнтація. 1895 р. Японія підписала договір з Китаєм, який дозволяв увести військи до Кореї за обостороннім повідомленням обох держав.

Роки 1893-1894 — це час великого селянського повстання проти федалізму під проводом Тен Ванг-Дюна. Китай вислав військи проти повстанців. Вислала військи Японія та після розбиття повстанців домоглась більшості своїх прихильників в уряді. Справа Кореї була причиною японсько-китайської війни 1894 р., у висліді якої Китай 1895 р. відказався права суверена в Кореї. Тоді Японія почала насильно нищити прихильників китайської орієнтації в Кореї та організувала вбивство королеви Мін; король скористав з азією в російському посольстві. У висліді цих подій Росія теж посилала свою руку до Кореї та перш-за-все домоглась вислати своїх офіцерів, як інструкторів, до Кореї. Війна Японії з Росією 1905 р. вирішила справу Кореї на користь Японії.

Роки 1905-1910. це поступенна анексія Кореї Японією, яка за допомогою японської політичної партії проголосила 1909 р. „Декларацію про анексію та протекторат“, а в наступному році привернула Корею у свою колонію, застосовуючи до неї всі тягарі колоніальної політики. Владу в Кореї виконував генерал губернатор при допомозі фактивної національної ради, яка у дійсності була без значення. Японія не сприяла розвоєві країни, що більше, старалась колонізацією привернути її у свою провінцію.

Друга світова війна визволила Корею з-під важкої японської неволі, але її землі віддала під впливи двох ворожих до себе світових потуг. Большевицька диктатура зуміла узброїти свою частину Кореї, але разом із зброєю кинула й фальшивий клич визволення. Американська політика перошила цю справу, як справу Китаю, але — хоч і не спромоглась прокламувати війни за свободну та соборну Корею, що було б найкращим бойовим гаслом Об'єднаних Націй у цій боротьбі двох світів — то



НА ШЛЯХУ ПОХОДУ СВІТОВОГО КОМУНІЗМУ. Ці два танки совєтської продукції були розбиті південно-корейськими оборонцями власне в хвилині, як вони промочували чорним ордам шлях до дальшого походу на західні ще вільні Кореї. Вліво першого танку вбитий та викинений силою оборонної кінноти північно-корейський танкіст.

## ЗОСЕРЕДЖЕННЯ ПРОПАГАНДИ ПРОТИ СВІТОВОГО КОМУНІЗМУ

Уряд покликав до життя Красну Раду Психологічної Стратегії, якої завданням має вести всецілу пропаганду і психологічну війну проти світового комунізму. Створення цієї установи перевищає всі теперішні засоби поборювання комунізму які тільки існують у світі. Департамент стейту, який буде осередком такої праці, оприлюднив існування та

кої ради спокійно і незаметно. Не подано подробиць про подію цієї діяльності цієї установи, тільки сказано, що головою її є Едвард П. Баррет, асистент секретаря стейту для прилюдних справ. Помічниками його будуть урядовці з інших департаментів. Звісно ще, що повстання нової установи треба завдачувати негодуюванню на брак належного висліді з праці радівської програми „Голос Америки“.

Все ж рішуче виступила проти червоної агресії, винісши справу Кореї до значення світового конфлікту. Та жертвою цього конфлікту стає перш-за-все ця убога країна ранньої вільності з її старим народом, який віками доказував свою волю бути самостійним.

Т.

Любите „Лиса“ — вишліть передплату!  
„THE FOX“, P.O. Box 394,  
Cooper Sta., New York 3, N. Y.

## Uncle Sam Says



My hat is off to the volunteer U. S. Savings Bonds County Chairmen and others who are still giving patriotic service to their country. Year in and year out these volunteers are carrying the message of financial independence through U. S. Savings Bonds to every county in the nation. For 1950 their slogan is: "Save For Your Independence." They'll show you how millions of Americans are securing THEIR future by purchasing U. S. Savings Bonds.

U. S. Treasury Department

EVERGREEN 3-4416 — 4450  
72-74 Box Street  
Brooklyn, 22, N. Y.  
**MAPLE COAL & COKE CO.**  
Anthracite FUEL OIL Bituminous  
NEW SPRING PRICES IN EFFECT  
ORDER NOW  
Українське підприємство  
ФЕДЬКА КУДЛАК  
OIL BURNERS  
SALES & SERVICE

В Центрі Укр. Колонії в Нью-Йорку. Коло школи св. Юрія.  
**УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ ПІДПРИЄМСТВО**  
В. Е. Богачевський • VEB-OK • О. Кляфас  
208 E. 6th St., N.Y.C. Tel. OR. 3-2484  
Урядові год. щодня 12-1 та 5:30-7:30 н.п. неділі 11-1-ої н.п.

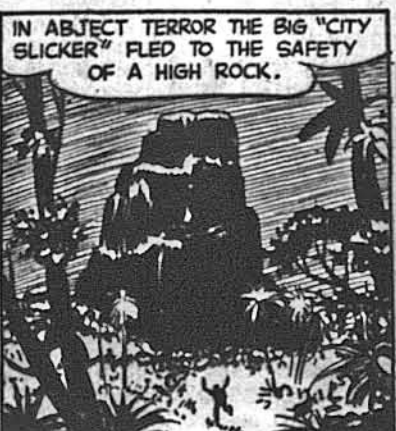
ТАРЗАН, ч. 2411. Лік на пірвані нерви.



Куля з Скондерова кріса відчайнула галузь від пня...  
...і вона впала з лоскотом



через горішні галузки. Для Луї, який не знав джунглів, це видавалося як напад великого звіра.



У повнім переполоху великий „міський хитрун“ сховався за високу скелю.



Коли він видріпався на вершок, перед ним розлягся гарний вид у віддалі.

Золтовскі, фінансовий дорадник; Стефан Рогозінські, радник і Владислав Ніжинські, секретар. (Ч. 192)

**В. Володимир Пархуч**  
український погребник  
Відповідний гідний похорон по уміркованій ціні.  
Модерна Каплиця БЕЗПЛАТНО  
Кличте в день і в ніч:  
**WOODROW W. PARCHUC**  
Funeral Director  
Licensed New York & Connecticut  
439 E. 5th St., New York City  
Tel. OREGON 3-2057  
S. PARCHUC — Notary Public

**WOODSIDE MEMORIAL**  
"Home for Funerals"  
**WALTER RAJCA, Dir.**  
Newark's only Ukrainian funeral director  
Convenient transportation  
Buses 13 (Irv. Center), 18  
Beautiful & Dignified Home  
617 BROADWAY  
(At Elwood Theatre)  
NEWARK 4, N. J.  
Humboldt 3-4817

**UKRAINI! ПАМ'ЯТАЙТЕ, ЩО:**  
**GAWA Travel BUREAU**  
8941 JOSEPH CAMPAU,  
corner Hewitt. — Trinity 2-7709  
Hamtramck 12, Michigan  
Виготовляє всі документи в справах іміграційних.  
Продає шифкарти на всі корабельні лінії.  
Пересилає гроші до різних частей світу. Посередничить в справі продажу і купна реальності, домів, як також аскурує в першорядних аскураційних компаніях.  
Поради та інформації безплатні!

**Lytwyn & Lytwyn**  
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS  
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey  
801 SPRINGFIELD AVENUE  
NEWARK, N. J.  
ESsex 5-5555

**ІВАН БУНЬКО**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
Заряджує погребамі по \$150  
ціні так низькій як ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА  
**JOHN BUNKO**  
Licensed Undertaker & Embalmer  
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY  
Dignified funerals as low as \$150  
Telephone: GRamercy 7-7661

**ПЕТРО ЯРЕМА**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
Занимається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ  
129 EAST 7th STREET,  
NEW YORK, N. Y.  
Tel. ORchard 4-2568

**ВАСИЛЬ КОГУТ**  
Український Погребник  
Занимається похоронами в стейті Нью-Джерсі  
МОДЕРНА КАПЛИЦЯ БЕЗПЛАТНО  
Обслуга чесна і найкраща. В разі смерті в родині кличте Василь і вночі — Bayonne 3-0187  
**William Kohout**  
FUNERAL DIRECTOR  
240 BROADWAY  
Bayonne, New Jersey  
Telephone: Bayonne 3-0187  
DAY OR NIGHT SERVICE

**ІВАН КОВАЛЬЧУК**  
FUNERAL HOME  
COMPLETELY AIR-CONDITIONED  
ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В СТЕЙТІ  
NEW JERSEY  
ЦІНИ ПРИСТУПНІ ДЛЯ ВСІХ  
ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА  
У випадку смерті в родині кличте як в день так і в ніч!  
**JOHN KOWALCHUK**  
129 GRAND STREET  
cor. Warren Street  
JERSEY CITY, 2, N. J.  
Tel. BErgen 4-5131

**ГРИГОРІЙ КОВЕРДОВИЧ**  
ПОВІДОМЛЯЄ, ЩО НОГО FURRIERS  
КУШІРНИКА РОБІТНИ  
в тепер під числом  
434 East 6th St.  
BETWEEN AVE. A & 1st.  
NEW YORK CITY  
Telephone: Spring 7-3566  
Приймає замовлення на НОВІ РОБОТИ І ПЕРЕРІВКУ  
та дає 20% опуску на всі роботи, а також ДАРОМ  
сторидж на літо. — Салоні сторидж на літо 2% від сотні.  
Футра можна купити на снігати.  
Роботи отворені від 9. рано до 9. вечір, кожного дня.  
В неділі на замовлення.

Кімнати до винаймлення.  
1 умебльований покій для 1 або 2 мужчин. Опал, гаряча вода, газ і електрика. Приступно.  
DE 2-5906

Професійні оголошення  
**Dr. S. CHERNOFF**  
223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.  
Tel. GRamercy 7-7697

Острі й довготривалі недуги чоловіків і жінок. Шкірні. X-Ray. Роздута жила лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для супружних дозволів. — Офісний година: Щодня від 10 рано до 6:45 вечір. В суботу від 10 рано до 1. повіль. В неділю закрито.

**ГРОСЕРНЯ НА ПРОДАЖ**  
\$1,500—\$1,600 ТОРГУ.  
Рент \$40.  
239 EAST 2nd STREET,  
NEW YORK CITY.